

佐科维总统希望 ITS 成为科学与技术开发的先锋



佐科维总统通过视频致词及给予祝贺



交通部长布迪致词



ITS 院长 Mochamad Ashari 教授致词

【本报泗水讯】2020年11月10日(星期二),佐科维总统在泗水 Sepuluh Nopember 科技学院 (ITS) 60周年纪念庆典上表示,希望科技学院(ITS)为开发科学和技术的先锋。

佐科维总统通过视频的演讲中表示,非常有信心科技学院为这个心爱的国家带来了许多伟大的才能和开发先进技术,包括 Gesits 电动摩托车、ASDP 使用的渡轮运输渡轮的设计,及与 INKa 合作研发雅加达、巨港轻轨的内饰和车身设计。同时,还包括大流行期间急需的医院辅助 Raisa 机器人,当然还有



荣获 Angka Nitisastro 奖的 Priyo Suprobo 教授(左一)

更多。他在演讲结束时总结说:“恭喜 ITS 诞生 60 周年!恭喜您为国家的进步而开发技术!”

交通部长布迪 (Budi Karya Sumadi) 表示,ITS 在实现未来科技以实现国家

繁荣,特别是交通运输领域面临着巨大挑战。他说,运输部门在国家发展中具有根本作用。除了作为一种出行方式外,交通运输在印尼民族的繁荣中也起着重要作用。其中



ITS 学生通过视频合唱

之一是建设交通基础设施,以支持互联互通,涉及城市、农村、欠发达地区以及本国的最外围地区。

他指出,他确信,ITS 已经为未来的科技做好了充分的准备。ITS 的成就已经证明了这一点,包括,ITS 的成就已经赢得了许多印尼的机器人和汽车再生能源竞赛冠军。

在纪念活动中,还颁发了 Angka Nitisastro 奖予在国内外贡献和提升 ITS 知名度(2007-2011) ITS 校长,今还担任 ITS 学术参议院主席 Priyo Suprobo 教授。此外,几位讲师,教育人员和许多学生也因其为 ITS 所取得的巨大成就和奉献精神而获奖。

了 ITS 校园大使的获奖者,室内设计部的 Satria Mahardika 和信息系统的 Kharisma Khodija Kusnadi 获奖。稍后,他们将代表成就卓越,富有创造力和创新精神的 ITS 学生,以及积极帮助 ITS 学生开展品格教育运动。

(ANTO-se/明光)

在活动结束时,还宣布



无人驾驶车 Inovasi icar.mobil.otomatis.tanpa.sopir



ITS 校园大使、创意与发明获奖者等合影



无人测量艇

【本报泗水讯】2020年11月9日,泗水市政府在五个地点同时举行一次跨宗教联合祷告。这五个地点根据各自的宗教信仰进行了调整。特别是对于 ASN 或穆斯林员工,在 Taman Surya 举行了集体祈祷,泗水市长李斯玛女士 (Tri Rismaharini) 直接参加了祈祷。对于基督徒和天主教徒,在泗水市政府办公室 Graha Sawunggaling 6 楼举行了集体祈祷。对于印度教徒,在泗水的青吉兰海军基地的塞加拉神庙举行集体祈祷。

泗水市政府举行跨宗教联合祈祷 诸神共同保佑印尼免遭自然灾害

佛教徒期间,在泗水 Panjang Jiwo 佛教徒佛法会中心,举行集体祈祷。至于孔教信徒,祈祷者在泗水惹兰卡帕桑 (Jalan Kapasan) 文庙举行。

李斯玛市长致词希望在泗水市乃至整个印度尼西亚,远离各种灾难。她说,“我们一定不要大意。在发生灾难时,我已要求国

家灾难管理局 (BPB) 做好人员和设备的准备,包括在发生灾难时培训居民。直到灾难发生后,居民也准备立即找到安全的地方。”

她指出,“这就是让我要求一起举行祈祷的原因。我们要求上帝是全能的,以便泗水不会发生灾难。除了预料到灾难之外,还举行了这次联合祈祷

会,以便在泗水同时举行的 2020 区领导选举活动能够安全,有序和有效率地进行。”

Risma 要求居民尊重彼此的选择差异。他总结说,“当然,我们在一起不希望这个心爱的泗水市发生任何不好的事情。我们必须能够减少动荡,并使泗水市保持安全和有利。”

同时,泗水市政府公共关系负责人 Febriadhitya Prajataru 表示,这项联合祈祷仍在严格的卫生规程下进行。需要每个参与者戴口罩的地方,并且座位的布置应保持一定距离。该地点的参与者也受到人数限制,集体祈祷也通过在线应用程序进行。

Anto-se Hk



泗水市长李斯玛致词



伊斯兰信徒在祈祷



基督徒和天主教徒在祈祷



印度教徒在祈祷



佛教徒在祈祷



孔教信徒在祈祷

首届中国—东盟友好合作主题短视频大赛收到参赛作品 3.6 万余件

中新社雅加达 11 月 11 日电 (记者 林永传) 记者 11 日从中国驻东盟使团获悉,首届中国—东盟友好合作主题短视频大赛受到中国和东盟国家民众热烈欢迎。大赛共收到来自中国和东盟

10 国的参赛作品 3.6 万余件。经中国和东盟传媒领域专家组成的评委会认真评选,共选出金奖 1 名、银奖 2 名、铜奖 2 名、优秀奖 20 名和入围奖 50 名。部分优秀获奖作品

将在本月 12 日至 15 日举行的 2020 年东亚合作领导人系列会议期间展播。获奖作品中的讲述中国和东盟双方共同抗疫和务实合作的故事,有的从比较中国和东盟国家美食着眼讲述双方源

远流长的友谊,有的带领观众去中国和东盟城市“云旅行”……

由菲律宾菲中电视台制作的《海的那边》获大赛金奖。该作品以歌曲形式体现了面对突如其来的新冠肺炎疫情,中国

和菲律宾人民团结合作的真情厚谊,以及无所畏惧、迎接精彩的豪情。

本次大赛由中国驻东盟使团、中国外文局、东盟秘书处、中国—东盟关系协调国菲律宾常驻东盟使团、中国公共外交协

会、江苏省苏州市人民政府联合主办。是在中国—东盟守望相助、团结一致抗击疫情背景下,双方共同举办的一次面向广大普通民众的大型人文交流活动。大赛于今年 7 月 3 日启动。